DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetschgefahr: Achten Sie darauf, dass Schlauchklemmen nicht überdehnt werden, um ein Abrutschen zu vermeiden. Verwenden Sie das Werkzeug nur in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch wegspringende Teile zu schützen.

EN Crush hazard: To avoid slippage, make sure that hose clamps are not overstretched. Use the tool only in a stable and safe work area. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by flying parts.

FR Risque d'écrasement : veillez à ne pas trop étirer les colliers de serrage afin d'éviter qu'ils ne glissent. N'utilisez l'outil que dans une zone de travail stable et sûre. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures causées par des pièces qui sautent.

ES Peligro de aplastamiento: Asegúrese de que las abrazaderas de las mangueras no estén demasiado estiradas para evitar que resbalen. Utilice la herramienta únicamente en una zona de trabajo estable y segura. Utilice guantes y gafas protectoras para evitar lesiones causadas por piezas que salten.

IT Rischio di schiacciamento: assicurarsi che le fascette stringitubo non siano eccessivamente tese per evitare di scivolare. Utilizzare l'utensile solo in un'area di lavoro stabile e sicura. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate da parti che saltano via.

CZ Nebezpečí rozdrcení: Zajistěte, aby hadicové svorky nebyly příliš natažené, aby nedošlo k jejich sklouznutí. Nářadí používejte pouze ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněními způsobenými odskakujícími díly.

DA Risiko for knusning: Sørg for, at slangeklemmerne ikke er overstrakte for at undgå, at de glider. Brug kun værktøjet i et stabilt og sikkert arbejdsområde. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af dele, der springer af.

FI Puristumisvaara: Varmista, että letkunkiristimiä ei ole venytetty liikaa liukastumisen estämiseksi. Käytä työkalua vain vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi irtoavien osien aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od prignječenja: Provjerite da stezaljke crijeva nisu prenapete kako biste izbjegli klizanje. Koristite alat samo u stabilnom i sigurnom radnom prostoru. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih dijelovima koji padaju.

HU Zúzódásveszély: A csúszás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tömlőbilincsek ne legyenek túlfeszítve. A szerszámot csak stabil és biztonságos munkaterületen használja. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a leugró alkatrészek okozta sérülésektől.

NL Gevaar voor beknelling: Zorg ervoor dat slangklemmen niet te ver worden uitgerekt om wegglijden te voorkomen. Gebruik het apparaat alleen in een stabiel en veilig werkgebied. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegspringende onderdelen.

PL Ryzyko zmiażdżenia: Upewnić się, że opaski zaciskowe nie są nadmiernie rozciągnięte, aby zapobiec ześlizgnięciu się. Narzędzia należy używać wyłącznie w stabilnym i bezpiecznym miejscu pracy. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez odskakujące części.

RO Risc de strivire: Asigurați-vă că clemele de furtun nu sunt prea întinse pentru a preveni alunecarea. Utilizați unealta numai într-o zonă de lucru stabilă și sigură. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de piesele care sar.

SV Klämrisk: Se till att slangklämmorna inte är översträckta för att förhindra att de glider. Använd endast verktyget i ett stabilt och säkert arbetsområde. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av delar som hoppar av.

PT Perigo de esmagamento: Assegure-se de que as braçadeiras da mangueira não estão demasiado esticadas para evitar que escorreguem. Utilizar a ferramenta apenas numa área de trabalho estável e segura. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por peças que saltam.

SR Опасност од пригњечења: Уверите се да стезаљке црева нису пренатегнуте како бисте избегли клизање. Користите алат само у стабилном и безбедном радном простору. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда изазваних деловима који падају.